

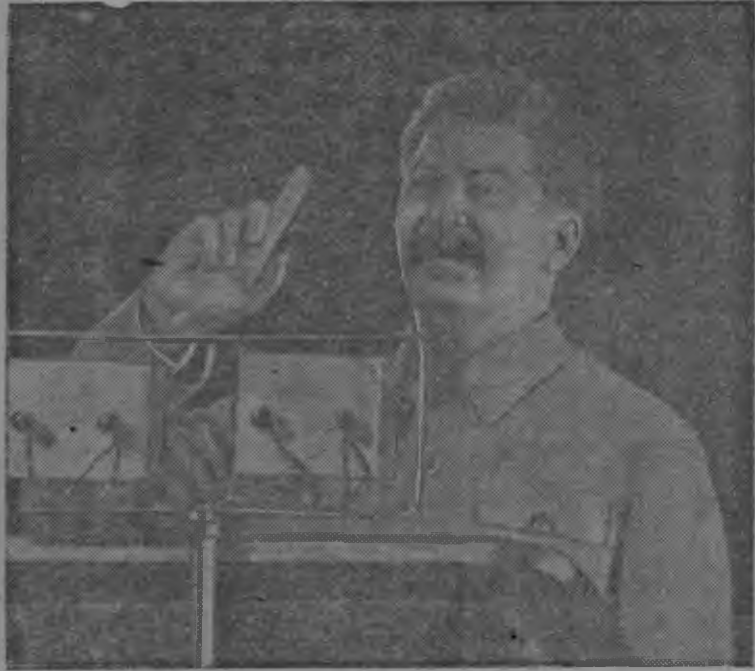
30 декабря
1937 года
№ 115 (998)

БЫДЭС ДУННЕЫСЬ ПРОЛЕТАР'ЕС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Глаз Райкомез-лэн, Райисполком-лэн но Горсоветлэн газетсы

Дано мед луоз СССР-лэн 15 ар тырмемез-асьме родинаысь калык'ёслэн великой дружбазы!



Москва городысь Сталинской избирательной округысь избирательёслэн предвыборной собраниязы 11 декабре 1937 арын Большой театрын И. В. Сталин эшлэн выступлениез.

«Тодмо ни, Советской Социалистической Республикаослэн Союззы 1922 арын СССР-ысь Совет'ёслэн Нырысети С'ездзы кылдиз. Кылдиз со СССР-ысь калык'ёслэн равенствозылэн но добровольностьылэн началоосыз вылын... Эзы не но, со трос национальностьюем государство кылдытон опыт лэстыиэ мыниэ, малы не шуоно, социализмлэн базаез вылын кылдэм троснациональностьюем государствовэсь ваньзэ ик котькыче но испытаныосысь вормыса потыны лээмзэ со тодиз... Социализмлэн базаез вылын кылдытэм трос национальностьюем государствовез образовать карон опыт быдэсан вормиз шуыса орчем ванит шонеран возматиз. Ленинской национальной политикалэн шонеран вормемез со луэ».

СТАЛИН.



СССР-ысь калык'ёслэн нерушимой союззы

Дас вить ар талэсь азьло Ленинлэн но Сталинлэн инициативазы советской республикаослэн единой союзной государствовез огазеяскопы ортчиз.

26 декабре 1922 аре Совет'ёслэн X-ти Всероссийской с'ездзы Советской Социалистической Республикаослэн Союззы РСФСР-эз, УССР-эз, ЗСФСР-эз, БССР-эз объединить карон сярэсь постановление кутэмын вал. Союз кылдытон сярэсь инициатива Закавказской республикаослэсь исходить карылдиз.

Совет'ёслэн X Всероссийской с'ездзы ССР Союзэз образовать карон'я декларацилэн проектэз но РСФСР-ысь, УССР-ысь, ЗСФСР-ысь но БССР-ысь совет'ёслэн с'езд'ёсыннызы быр'ем полномочной делегациосын заключить карем союзной договор 1922 арын 30 декабре СССР-ысь совет'ёслэн 1-ти с'ездзынызы утвердить каремын вал.

Ленин аслаз секит висемениз совет'ёслэн X-ти Всероссийской с'ездзы но СССР-ысь Совет'ёслэн I с'ездзы присутствовать карыны өз-быгаты. СССР-ысь Совет'ёслэн I с'ездзы Ленинэз почетной председателе с'ездзы быр'из но солы жоген бурмыны мылкыд сётэса телеграмма ытйиз.

Советской республикаослэн объединиться карископы сярэсь СССР-ысь Совет'ёслэн I с'ездзы докладэн Сталин эш выступить кариз.

Советской Социалистической Республикаосыз единой Союзэ объединить карон пародной хозяйствозеэ возстановить карон понна нюр'яскон обстановканы ортчиз, кудйз разрушить каремын вал империалистической войнаен

но русской империалист'ёсын иностранной капиталист'ёслэн блокемын навязать карем гражданской войнаен.

СССР-эз создать карон необходимой условиен вал со повна, чтобы жоггес равнаез эм'яны, кудйз империалистической но гражданской войнаосын народной хозяйствозы сётэмын вал но, социалистической народной хозяйствозлэн реконструкциез борды кутэмын.

СССР создать каремын вал Советской Социалистической Республикаосысь калык'ёслэн тупаса улэмзы вамен, одйг малпанэн — социалистической общество лэстыон.

Дас вить ар существовать каре но юнма асьме великой социалистической родинаыстымы калык'ёслэн тийнтэм тупаса улонзы.

«СССР-ысь калык'ёс кустын тупаса улон — бад'ым но серьезной завоеванийен луэ. Яке пока та тупаса улон существовать каре, асьме странаысь калык'ёс свободноез луозы но вормонтэ-месь. Асьмелы нокин но нестрашен, внутренней но, внешней тушмон'ёс пока та дружба улэ но здравствовать каре.» (СТАЛИН)

Асьмелэн трос нацио калык аслэстыз Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэн ужелы едиподушизго преданностьеэ возматиз, аслэстыз пумтэм яратонзэ асьме Советской правительствозы 12 декабре СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен'ёс дыр'я.

Калык'ёслэн великой дружбазы каждой пуналэ юнмалоз, но если асьме странаызы выль кичке напасть карыны дйстйз ке, ваньмы одйг мурт кадь асьме родинаез возманы султомы.

Советской Социалистической Республикаослэсь Союззэс кылдытон сярэсь декларация

СССР-ысь Совет'ёслэн 1 с'ездзы кутэмын

Советской Республикаосыз кылдытэм дырысен дуннеысь государствоос кык лагерлы люкискизы: капитализмлэн лагерезлы но социализмлэн лагерезлы. Отын, капитализмлэн лагераз, — национальной вражда но неравенство, колониальной рабство но шовинизм, национальной угнетение но погром'ёс, империалистической сьёсысьскоп'ёс но войнаос.

Татын, социализмлэн лагераз, — оgedлы оged оскон но тупаса улон, национальной свобода но равенство, калык'ёслэн мирной сожительствозы но братской сотрудничествозы.

Национальность сярэсь вопросэз калык'ёслэсь свободной развитизэс адямиез адямиен эксплуатировать карон системаен совмещать карыны дасо ар попытказы номырлы но өз пёрмы.

Наоборот, национальной противоречислэн кубоксы ялам сураськыса капитализмлэн существованиезлы угрожать карылдиз. Буржуазия бессильной луиз калык'ёслэсь сотрудничествозэс тупатыны.

Совет'ёслэн лагеразы гинэ, пролетариатлэн диктатураезлэн условиосаз гинэ, кудйз ас бордаз населенилэсь большинствоэз сплотить кариз, национальной зйбетэз выжымын ик быдтыны возможность луиз, оged-оgedлы оскон обстановка кылдытыны луиз но калык'ёслэсь братской сотрудничествозылэсь основазэ поныны луиз.

внешнейёсызлэсь но нападенизэс отбить карыны быгатйзы; та обстоятельствоос лунса гинэ соос успешно гражданской войнаез ликвидировать карыны. Аслэзылы существованиез обеспечить карыны но мирной хозяйственной строительствоз борды кутэмын. Нош войналэн ар ёсыз пытизэс кельтытэк өз луэ. Начармем бусыос, ужамысь дугдэм завод'ёс, разрушенной производительной кужым'ёс но истощенной хозяйственной — ресурс'ёс, куд'ёсыз войналэсь наследство кылызы, хозяйственной вопрос'ёс'я нимаз республикаослэсь нимаз-усидиос-сэс недостаточноез каро. Народной хозяйствозеэ существовать карись республикаос нимазы дыр'я возстановить карыны невозможно луиз.

Мукет ласянь, международной положенилэн неустойчивостез но выль нападениослэн кышкытылэ'ёсы Советской республикаослэсь капиталистической окружение азын единой фронт кылдытон-зэс неизбежноез каро.

Наконец, Советской властвлэн ас строенияз, классовой природез'я интернациональной лунса, Советской республикаосысь ужаса улйсь массаез одйг социалистической семья кылдытон сюрес выль ёте.

Вань та обстоятельствоос Советской республикаосыз одйг Союзной государствеэ объединиться карископоз кулэ каро, кудйз способной луоз внешней беспопасностез но хозяйственной преуспеваниез но, калык'ёслэсь национальной развитизылэсь свободазэ обеспечить карыны.

Советской республикаосысь калык'ёслэн волязы, куд'ёсыз кемалэсь ёвил, ас совет'ёсылэн с'ездзы люкаськыса «Советской Социалистической Республикаослэсь Союззэс» образовать карыны огмыкыдын решение кутэмын, равноправной калык'ёслэн та Союззы добровольной объединениезы луэ шуса порука луэ, что котькуд республикалы Союзысь свободно потыны право сётэмын, что Союзэ пырыны вань социалистической республикаослы существовать карисьёсызлы но, озы ик азьлане возникнуть карисьёсызлы но пырыны доступ вань, что выль Союзной государство эшио 1917 арын Октябре калык'ёслэн мирной сожительствозылэсь но братской сотрудничествозылэсь заложенной основаосэс достойной увенчаниез луоз, что со мировой капитализмлы пумит верной оплотэн луоз но быдэс дуннеысь ужаса улйсь-ёсыз мировой социалистической республикаеэ объединиться кариськыны выль решительной ва-мышен луоз.

Быдэс дунне азын та сярэсь заявлять карыса но советской властвлэсь основаосызлэсь пезыблимостьеэ торжественно провозглашать карыса, куд'ёсыз Советской республикаослэн Конституциосазы выразить каремын, ми, со республикаослэсь делегат'ёс, милемлы сётэм упомочислэн основанызы, «Советской Социалистической Республикаослэсь Союззэс» образовать карон сярэсь договорез подписать карыны постановлять кариськом.

17 АР УДМУРТСКОЙ АВТОНОМИЛЫ

Народной Комиссар'еслэн Советсылэн пуктэмез

Народной Комиссар'еслэн Советсы пуктэ:

1. Балмык, Мари но Удмурт калык'еслы автономной област'ес кылдытоно.
2. Верам автономной област'еслэсь границаоссэс тупатонэз но положение выработат каронэз Комиссиялэ поручит кароно, Комиссиялэн составаз Наркомнацисы, Наркомвнутделэсь но Наркомземэсь представитель'ес пыро но заинтересованной Национальност'еслэн но заинтересованной Губисполком'еслэн представитель'ессы участвоват каро.
3. Комиссияз аслэстыз ужэз вакчи дыр куспын быдэстыны косоно.
4. Комиссияз локаны Наркомнацисы поручит кароно. ВЦИК-лэн председателэз. Народной Комиссар'еслэн Советсылэн председателэз—В. Ленин (Ульянов). Народной комиссар'еслэн Советсылэн делосоыныз управлять карисез Влад. Банч.—Бруевич Народной Комиссар'еслэн Советсылэн секретарез Л. Фотиев. ВЦИК-е лэзыны выльсь юнатэмьн. Москва, Кремль 1-Х1—20 ар

Сяськаяськись республика

1920 арын Народной Комиссар'еслэн Советсылэн постановлениэз'я кылдытэмьн вал Удмуртской Автономной Область. Удмурт калык, Советской Союзсы ваньмыз калык'ес музэн ик, экономика но культура ласянь азылань будизы. 1934 аре 28 декабря Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез Удмуртской Автономной Областез Автономной Советской Социалистической Республикае. преобразоват карон сярсы постановление кутэ.

28 декабре Удмуртиялэн автономиезлы 17 ар тырмиз. Историын та 17 ар туж бжыт, но отын туж бад'ымэсь азинкем'ес басытэмьн.

Азлы куашкам Ижевск али Удмуртилэн бад'ым промышленной центральной городэзлы йормиз. Вуж, пдэ выис Ижевск будэсак выльдэмьн. Со сына трос выль фабри'ес но завод'ес лэстытэмьн. Ижевскын революцилэсь азлы ужась калык'ес положениэз умятон сярсы помре но аз лэстытэськы. Нош али

автобус'ес, кык трамвайной линия, бад'ымэсь улон коркаос водопровод'есыи, канализациен но центральной отоплениосыи лэстытэмьн. Театр'ес, кино но мукет культурной учреждениос арысь аре будо но юмало.

Советской власть дыр'я нбд нюлэсьын Сюгинской станцияи выль Можга город лэстытэмьн. Азлы купеческой Глазов город али Удмуртилэн кыктэти промышленной городэзлы помре ни. Глазовын льнотекстильной комбинат лэстытэське. Удмуртилэн та 17 ар куспын будэмез вераны дунтэм бад'ымэсь.

Сельской хозяйствозе ке басытоно 95,8 процентэз крестьянской хозяйствозе колхозэ пыремьн. Соослэн посевной площадысь ваь посевной площаде пдльсь 96,3 процентэз луэ.

Революцилэсь азлы крестьян'ес пу гербосыи, усосыи ужалызы. Нош али Удмуртилэн бусыосаз 2384 трактор'ес, 2154 тракторной плуг'ес, 984 тракторной сеялкаос, 327 комбайн'ес ужало.

АСЬМЕ РОДИНА

СССР-ын социализмэн "вормез муз'ем шарлэн куатети люкетаз социализмэсь воржемэ означат каре. 170 миллион население, куд'есыз советской калык'еслэсь великой семьязэ составлят каре, уло табере социализмэн условиосаз, уг тодо классовой но, "национальной зибетэз. Арктикалэн ледяной просторысеныз Туркменилэн'пось песок'есыз дорозь, Балтийской морялэн бр дурьсеныз Тихий океанлэн туж кыдэськы бр дур'есаз—котыкытын советской муз'ем вылын мынэ али великой социалистической стройка.

Дуннеэсь вань кун'еслэсь асьме кумы тужгес ик бад'ым, со занимат каре 21 миллион квадратной километрлэсь но данак муз'ем. Асьмелэн Союзмы Америкась Соединенной штат'еслэсь 2,5 пол бад'ым, Германиялэсь бад'ым 40 пол. Асьмелэн восточной границаыи шунды жужа западной границаыи сярсы 9 часы ваь. Курьерской

поездын, нупалаз быдэн сюрс километр мыпыса, восточной граница дорысен западной границаозь 10 сутка мыноно.

Асьме куплэн "природаез тужгес ик разнообразной: северын вечной йбос, югын субтропической вечнозеленой растительност.

СССР-лэн бад'ымэсь гурезь'есыз, соос выльсь данак вуэм шур'ес ог-сюрс километр бызе.

Аслаз природной богатствоосыз'я, нюлэс площадь, черноземной степ'ес'я СССР дуннеын нырысь инты басытэ.

Нырысь инты басытэ СССР водной энергия но, нефть но торф'я но. Муз'ем эгыр запас'я СССР уступат каре Америкалэн Соединенной штат'есызлы гинэ, озы ке но качествоз'я США-лэн эгыр запасэ асьмелэн сярсы удыи, сылэ. Добасселэн но Кузбасслэн атрацит'есыз быдэс дуннеын дан'ясько.

Асьме кунлэн бад'ым территория вылаз котыкыче но полез-



Японын двухпалатной система

Парзи МТС-ысь первичной парторганизация отчетно-выборной собраниезлэсь решениэз ляб быдэс'я

Укмыс толэзь ортчиз иин со дырысен, ку Парзи МТС-ысь первичной парторганизацилэн общой собранияз туж умоесь решениос кутэмьн вал. Со кутэм решенияз туж умоесь практической мероприятиос наметит барылды. Коммунист'еслэсь но сочувствующий'еслэсь политика ласянь тодолькэсь жугыны понна вискарятэк политичеба нуыны но беспартийной активен, нырысье ик стахановец'ес пдлын воспитательной уж пуса асьме родинаи преданной'есэ ВКП(б) радэ кутыны.

Нош сыче решениос бумага вылын гинэ гожтэмьн дуизы, уж вылын первичной парторганизация (парторгеэз Платунов) туж бжыт лэстытэ. Отчетно-выборной партсобрание ортчэм дырысен одиг муртэз гинэ ВКП(б)е сочувствующий'ес кутэмьн, нош выль мурт ВКП(б)е сочувствующий'ес пдльсь ВКП(б) членэ кандидат одиг мурт но пыртэмьн бвдл.

ВКП(б)е сочувствующий'ес Наговицын Иван Ефимович комбайнер луса ужас. Гужем комбайнен ужаскуз миям Наговицын

самой умой комбайнермы луэ шуса Платунов уш'яськыдиз. Зэм но Наговицын стахановец луэ. СССР-ысь Верховной Советэ быр'еа'ес'я Наговицын Крестово колхозын агитатор луса ужас, татын но сө партилы аслэстыз преданностьэ возматиз. Озы луса но, первичной парторганизация Наговицынэн уж нунэз вунэтиз.

Та'е ик пример луэ ВКП(б)е кандидат Сунцов эмен но. Сунцов эш комбайнер луса ужаскуз, сезонной нормаэ 200 процентлы быдэстиз. СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен'ес'я Хомьяковской избирательной участкаын доверенноен луса ужас, укез умой пуктэмьн вал. Сунцов эш ВКП(б)е членэ выжыны, достойной луэ, нош первичной парторганизация та сярсы ляб сюлмаське.

Коммунист'еслэсь но сочувствующий'еслэсь политика ласянь тодолькэсь жугон'я ляб ужало. Та первичной парторганизация сярсы райком потрос пол решениос кутылэз ни но первичной парторганизация но солэн парторгеэз Платунов аслэзы покыче вывод бз лэстытэ. Русских.

ной ископаемойе данак вань.

Сьд металлургия понна вань железэ (Украинаыи Кривой Рогын, Крымын Керчын, Уралын, Курской областын, Сибирын но Дальний Востокын); марганец (Украинаыи, Никопольц, Грузияыи Чиажуриын); цветной металлургиялы ваь медь, цинк но свинец но мукет'есыз. пдртэм металл'ес (Казахстанын, Средней Азияын, Уралын, Кавказын но Дальний Востокын).

Химической промышленностлы мирабилит'еслэн запасы мировой значение басытэ (Каспийской морялэн Кара-Богаз-гозаливын); поваренной сылад (Украинаыи, Уралын, Нижний Волгаыи, Казахстаныи, Якутияын); калийной сылад (Уралын Солзбамскын), апатит'ес (Кольской полуостровысь хибинаосын).

Тырыммон обеспечит каремын асьме кумы разнообразной строительной материал'есыи: мрамор'есыи, цементной глинаосын но огнеупор'есыи.

Кавказын но Средней Азияын асьмелэн шундытэз яратысь

культураос хлопок, чай но пдртэм южной фрукт'ес-мандарин'ес, лимон'ес будо.

Асьме моряосмы: Каспийской море, Кольской полуостровлэн, Камчаткалэн побережьеосыз туж узыресь чорыг'есыи.

Населениезлэн лыдыз'я СССР китайлы но английской колония—Индиялы уступат каре. Отнез государствоос пдльсь 100 миллионлэсь данак населениез Америкась Соединенной штат'еслэн гинэ.

Та вакытын населенилэн численностез сына бад'ым значение басытэ солэн будэмез но. Царской Россияын населенилэн 1 сюрс муртлы 44 вордска но 27 кило арлы усылдыз; озыиен населенилэн будэмез 1 сюрс муртлы 17 мурт сына йй вал. Советской власть дыр'я сюрс муртлы 24 мурт население будэ. Капиталистической кун'есыи населенилэн будэмез 2-3 полды синиз. Сталин эш юраз, что СССР-ын населенилэн приростэз Европаысь одиг быдэс кунлэн Финляндиялэн населениез мында луэ.

СТАХАНОВЕЦ'ЕСЛЭН ЛЫДЗЫ БУДЭ

Инвалд'еслэн „Производственник“ артелизы ужасье та берло дыре производствон умой показател'ес басытыны быгатызы. Чошатскыса ужан ужасье пдлын пасыкыт вблмытэмьн. Со вамен стахановец'еслэн лыды но данагы будиз. В. Н. Мазунин 362 процентлы, Тхаржевский 465 процентлы, Семакин, Брызгалов, Чупин, Муханова Зоя, Клязев, Юфев, Питиримов но Сысоева эш'ес 160-200 процентлы нуналлы тупатэм нормазэ быдэс'яло.

Та выли верам эш'ес 1938 аре стахановской амалэн ужанэз вошна но пасыкыт вблмытон выльсь обязательствоос басытэ.

Горбушин, Крпотин.

Миям обязательствомы

Ми, МТМ-ысь но МТС-ысь ужась'еслэн коллективзы, СССР-ысь Верховной Советлэн Нырысетй Сессиез усыйтэськон азеды январь толэзе выли зечлыккоен СТЗ тракторлы 125 мотор'есыз, 2 ЧТЗ но 250 коленчатой вал'есы (трактор'еслы) проточит но отшлифоват карыны обязательстве басытэськом.

Озы ик ми МТМ-ысь но МТС-ысь ужась'еслэн коллективзы январь 5 ЧТЗ трактор'есыз, 25 СТЗ но 30 тракторной плуг'есты выли зечлыккоен отремонтировать карыны обязательство басытэськом. Бригадаос куспын социализмо чошатскыса ужанэз пасыкыт вблмытыны обязателься кариськыськом.

Ужась'еслэн косамзы: Кыров, Касаткин, Макаров но мукет'есыз, ваньмыз 12 мурт.

Тракторист Шкляев кутсаськонэз юнме жагатэ

Качкашур сельсоветысь Лекшур колхозын кутсаськысь тракторной отрядлэн бригадирез Шкляев кутсаськонлэсь налдурскыпы туртске. Колхозник'ес пдлын саботаж кылдыт'я. Шкляев одиг нупал кутсаське ке, тракторез тйяське. Собресе 3 нупал тупат'яны туртске. Яке тракторез ремонтировать карыны уг луы шуса аналске. Шкляев 21-22 декабре бз кутсаськы. Шкляевлэн саботаж кылдытэмез сарен Лекшурын кутсаськон жага.

Кема-а Шкляев укезлы безответственно относиться кариськоз

Ушаков.

Отв. редактор А. И. Жвакин

ГЛАЗОВСКОЙ РАЙОННОЙ СБЕРЕГАТЕЛЬНОЙ КАССА

(№ 4450) вань вкладчик'есты но государственной заём'есыз возмещэсты тодытэ, остаток снягь каремен сарен 31 декабре 1937 арын но 1 январе 1938 арын клиентураек ужан уз луы Сберегательной касса.

Тарасов Александр Васильевичлэсь заготзерноен сэгэм 256446 номеро ышем ордерэз эмен ляд'яно бвдл ни.

Адамской сельсоветысь сургон'ем улош вал ышмын. Ианечез но быжык вандамын. Книке пддиз ке Адам сельсоветэ ивортэ.